

time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

On motion of Mr. Kilgour, seconded by Mr. Paproski, the First Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented to the House on Thursday, February 23, 1984, was concurred in.

Debate was resumed on the motion of Mr. MacLaren, seconded by Mr. Lumley,—That Bill C-21, An Act to provide borrowing authority, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

At 5.00 o'clock p.m., the House proceeded to the consideration of Private Members' Business, pursuant to Standing Order 18(5).

By unanimous consent, all Orders and Items preceding No. 8 were allowed to stand.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-210, An Act to amend the Criminal Code (greyhound races)—(*Private Members' Business No. 8*);

Mr. Dupont, seconded by Mr. Tousignant, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

The hour for Private Members' Business expired.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 6.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 45(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Hovdebo for Mr. Riis on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Parker and Skelly for Messrs. Benjamin and Althouse on the Standing Committee on Transport.

première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Sur motion de M. Kilgour, appuyé par M. Paproski, le premier rapport du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires, présenté à la Chambre le jeudi 23 février 1984, est agréé.

Le débat reprend sur la motion de M. MacLaren, appuyé par M. Lumley,—Que le projet de loi C-21, Loi portant pouvoir d'emprunt, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

A dix-sept heures, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés, conformément à l'article 18(5) du Règlement.

Du consentement unanime, les ordres et les articles précédant le numéro 8 sont réservés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des questions juridiques du projet de loi C-210, Loi modifiant le Code criminel (courses de lévriers).—(*Affaires émanant des députés n° 8*).

M. Dupont, appuyé par M. Tousignant, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires émanant des députés est expirée.

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix-huit heures, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée conformément à l'article 45(1) du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes conformément à l'article 69(4)(b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Hovdebo en remplacement de M. Riis sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Parker et Skelly en remplacement de MM. Benjamin et Althouse sur la liste des membres du Comité permanent des transports.